

EPISODIO 266

La Navidad en México

Posadas, piñatas y tradiciones familiares

EN ESTE EPISODIO

- Conocerás varias tradiciones navideñas mexicanas.
- Aprenderás qué son las posadas, las pastorelas y los nacimientos.
- Practicarás con una piñata especialmente resistente.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
En México, las posadas se celebran durante los nueve días anteriores a Navidad. Recuerdan el viaje de José y María buscando alojamiento.	In Mexico, "posadas" are celebrated during the nine days before Christmas. They recall Joseph and Mary looking for lodging.
Las piñatas navideñas suelen tener forma de estrella y están llenas de dulces. Los participantes intentan romperlas con los ojos vendados.	Christmas piñatas are often star-shaped and filled with sweets. Participants try to break them while blindfolded.
También son populares los nacimientos y las pastorelas, pequeñas obras de teatro sobre el camino de los pastores hacia Belén.	Nativity scenes and "pastorelas," short plays about the shepherds' journey to Bethlehem, are also popular.
La comida, la música y las reuniones familiares convierten estas fechas en una celebración muy especial.	Food, music, and family gatherings make this season a very special celebration.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



VER CURSOS >

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Ricardo recibió un palo para romper una piñata.	Ricardo was given a stick to break a piñata.
¿Recibió Ricardo una cuchara?	Was Ricardo given a spoon?
No. Recibió un palo.	No. He was given a stick.
Ricardo tenía los ojos vendados.	Ricardo was blindfolded.
¿Podía ver Ricardo la piñata?	Could Ricardo see the piñata?
No. Tenía los ojos vendados.	No. He was blindfolded.
Todos gritaban: «¡Dale, dale, dale!».	Everyone shouted, "Hit it, hit it, hit it!"
¿Estaban todos en silencio?	Was everyone silent?
No. Todos gritaban y lo animaban.	No. Everyone shouted and encouraged him.
Ricardo golpeó accidentalmente una lámpara.	Ricardo accidentally hit a lamp.
¿Golpeó primero la piñata?	Did he hit the piñata first?
No. Golpeó una lámpara.	No. He hit a lamp.
Finalmente la piñata se rompió y cayeron los dulces.	Finally, the piñata broke and the sweets fell out.
¿Qué cayó al suelo?	What fell onto the floor?
Los dulces. Cayeron muchos dulces.	The sweets. Many sweets fell out.

IDEA CLAVE

Las preguntas refuerzan «tener los ojos vendados», «golpear» y «romperse». Responde antes de escuchar la solución.

Perfecto, hasta aquí esta mini-historia. Vuelve a escucharla y responde cada vez con más rapidez.

Gracias por escuchar. Nada más por hoy. ¡Nos escuchamos en el próximo episodio!

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL
Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
posada Celebración que recuerda la búsqueda de alojamiento de José y María. Ejemplo: La familia participó en una posada.	posada celebration A celebration recalling Joseph and Mary's search for lodging. Example: The family took part in a posada.
piñata Recipiente decorado lleno de dulces que se rompe en una fiesta. Ejemplo: Los niños rompieron la piñata.	piñata A decorated container filled with sweets and broken at a party. Example: The children broke the piñata.
vendar los ojos Cubrir los ojos para no poder ver. Ejemplo: Le vendaron los ojos antes de jugar.	to blindfold To cover someone's eyes so they cannot see. Example: They blindfolded him before the game.
nacimiento Representación del nacimiento de Jesús con figuras. Ejemplo: Pusieron un nacimiento en el salón.	nativity scene A model representing the birth of Jesus. Example: They put a nativity scene in the living room.
abalanzarse Moverse rápidamente hacia algo. Ejemplo: Los niños se abalanzaron sobre los dulces.	to rush towards To move quickly towards something. Example: The children rushed towards the sweets.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com